(hamčenin — так же:		
«таким же		
образом»)!		
Иван: Скажите,	Befarmāid xāheš	یف مایید خو اهش میکند.
пожалуйста, когда	mikonam: key be	بفرمایید خواهش میکنم: کی به بمبی میرسیم؟
прибудем в Бомбей?	Bambey mirasim?	می به بنبی سی سیم
Капитан корабля:	Pas fardā.	پس فردا.
Послезавтра.	Tub TuTuu.	,-
Иван: Этой ночью на	Āsmān-e emšab por	آسمان امشب پر ستاره
небе много звезд	setāre ast.	است
(«небо этой ночью		
полно звезд»).		
Капитан корабля:	Setāre-hā rāhnamā-ye	ستارهها راهنمای ما
Эти звезды укажут	mā hastand.	هستند
нам путь («будут		
нашим		
проводником»).		
Иван: В какую	Kešti-ye mā be kodām	کشتی ما به کدام سو
сторону плывет наш	su miravad?	مهرود؟
корабль?		-556-1
Капитан: К востоку.	Be su-ye xāvar.	به سوی خاور.
Иван: Все	Āyā hame-ye	به سوی خاور. آیا همه جهانگردان این
путешественники на	jehāngardān-e in kešti	کشتی ایرانی هستند؟
этом корабле	Irāni hastand?	3. 3
иранцы?		
Капитан: Нет. Есть	Na. Hendi va arab niz	نه. هندی و عرب نیز
индусы и арабы	hastand.	هستند.
тоже.		
Иван: Пойду с ними	Beravam bā ānhā āšnā	بروم با آنها آشنا شوم.
познакомлюсь	šavam.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
(«стану знакомым»).		
Иван: Вы говорите	Šomā fārsi midānid?	شما فارسى مىدانيد؟
по-персидски		
(«знаете		
персидский»)?		
Индус: Да, говорю.	Hendi: Āri. midānam.	هندی: آری. میدانم .
Иван: Как вас зовут?	Nām-e šomā čist?	نام شما چیست؟
Индус: Меня зовут	Nām-e man Rāji ast.	هندی: آری. میدانم . نام شما چیست؟ نام من راجی است.